

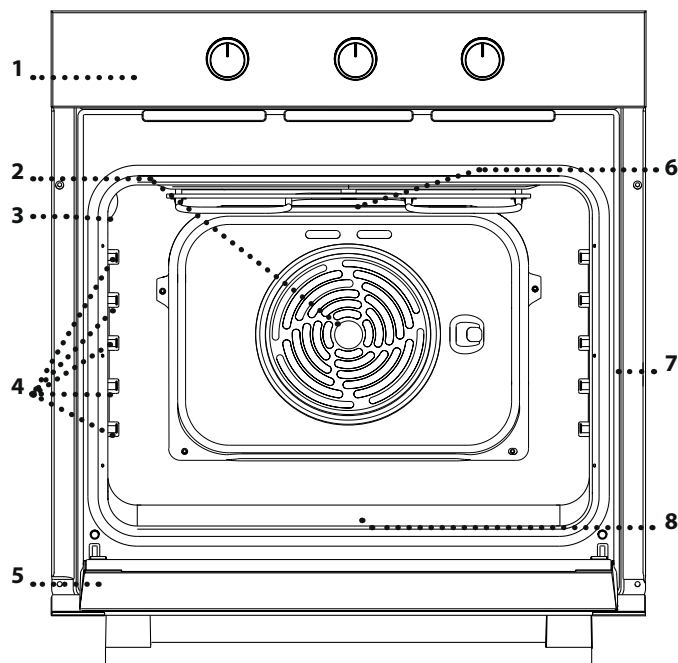


**GRAZIE PER AVERE ACQUISTATO UN  
PRODOTTO HOTPOINT-ARISTON**  
Per ricevere un'assistenza più completa, registrare il  
prodotto su [www.hotpoint.eu/register](http://www.hotpoint.eu/register)



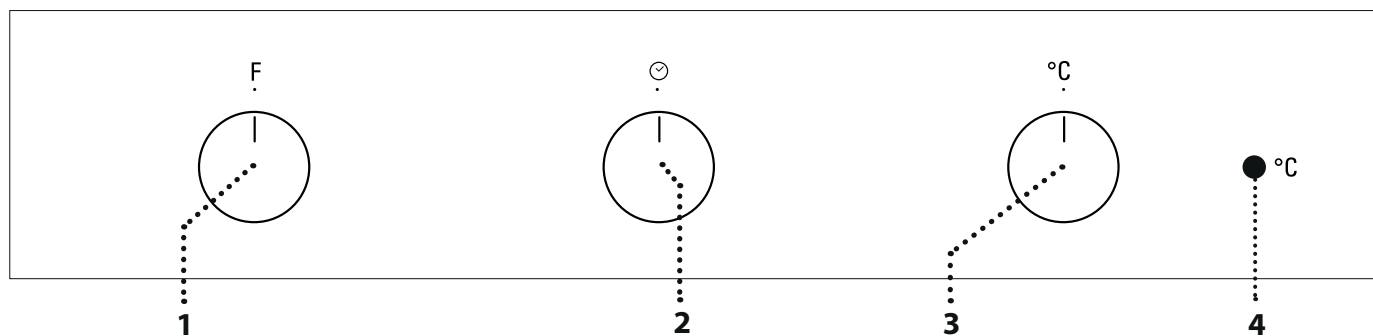
**Prima di utilizzare l'apparecchio leggere attentamente le  
istruzioni di sicurezza.**

## DESCRIZIONE PRODOTTO



1. Pannello di controllo
2. Ventola
3. Lampada
4. Griglie laterali  
(il livello è indicato sulla parete della cavità)
5. Porta
6. Resistenza superiore / Grill
7. Targhetta matricola  
(da non rimuovere)
8. Resistenza inferiore (non visibile)

## PANNELLO DI CONTROLLO



### 1. MANOPOLA DI SELEZIONE

Per accendere il forno selezionando una funzione. Per spegnere il forno, ruotare sulla posizione 0.

### 2. MANOPOLA TIMER

Utile come contaminuti. Non attiva né interrompe una cottura.

### 3. MANOPOLA TERMOSTATO

Ruotare per selezionare la temperatura desiderata attivando la funzione selezionata.

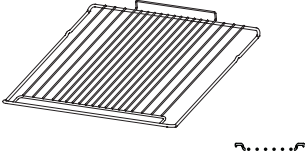
### 4. LED TERMOSTATO / PRERISCALDAMENTO

Si accende durante la fase di riscaldamento. Si spegne al raggiungimento della temperatura desiderata.

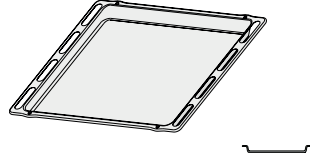
Nota: le manopole sono a scomparsa; premere al centro delle stesse per estrarle dalla loro sede.

# ACCESSORI

## GRIGLIA



## PIASTRA DOLCI



Il numero e il tipo di accessori può variare a seconda del modello acquistato. È possibile acquistare separatamente altri accessori presso il Servizio Assistenza Clienti.

## USO DEGLI ACCESSORI

• Inserire la griglia tenendola leggermente inclinata verso l'alto, appoggiando dapprima il lato posteriore rialzato - orientato verso l'alto - sul livello desiderato. In seguito, farla scivolare orizzontalmente sulle griglie laterali fino a fine corsa.

Gli altri accessori, come la piastra dolci, si inseriscono orizzontalmente facendoli scorrere sulle griglie laterali.

- Per facilitare la pulizia del forno è possibile rimuovere le guide laterali, tirandole in modo da estrarle dalle sedi.

# FUNZIONI

**0 OFF**  
Per spegnere il forno.

**LAMPADA**  
Per accendere la luce di cavità.

**STATICO**  
Per cuocere qualsiasi tipo di pietanza su un solo ripiano. E' preferibile utilizzare il 2° livello.

**DIAMOND CLEAN**  
L'azione del vapore rilasciato durante questo speciale ciclo di pulizia a bassa temperatura permette di rimuovere facilmente sporco e residui di cibo. Versare 200 ml di acqua potabile sul fondo del forno e utilizzare la funzione per 35' a 90 °C. Attivare la funzione a forno freddo e lasciare raffreddare 15' al termine del ciclo.

**VENTILATO**  
Per cuocere torte con ripieno liquido su singolo ripiano. Questa funzione può essere utilizzata anche per cotture su due ripiani. Invertire la posizione degli alimenti per ottenere una cottura più omogenea.

**GRILL**  
Per grigliare costate, spiedini e salsicce, gratinare verdure o dorare il pane. Per la grigliatura delle carni, si consiglia di utilizzare una leccarda per raccogliere il liquido di cottura: posizionarla un livello sotto la griglia e aggiungere 200 ml di acqua potabile.

**TURBOGRILL**  
Per arrostiti grossi pezzi di carne (cosciotti, roast beef, polli). Si consiglia di utilizzare una leccarda per raccogliere il liquido di cottura: posizionarla un livello sotto la griglia e aggiungere 500 ml di acqua potabile.

**SCONGELAMENTO**  
Per velocizzare lo scongelamento degli alimenti.

**Hotpoint**

ARISTON

---

# PRIMO USO

---

Un nuovo forno può rilasciare degli odori dovuti alla lavorazione di fabbrica: questo è normale. Prima di cucinare gli alimenti è dunque raccomandato di riscaldare a vuoto il forno per rimuovere ogni odore. Rimuovere protezioni di cartone o pellicole trasparenti e togliere gli accessori dal forno.

Riscaldare il forno vuoto alla temperatura di 250 °C per circa 1 ora utilizzando preferibilmente la funzione "Ventilato".

Seguire le istruzioni a seguire per impostare correttamente la funzione.

Nota: è opportuno ventilare la stanza durante e dopo il primo utilizzo.

---

## USO QUOTIDIANO

---

### 1. SELEZIONARE UNA FUNZIONE


Per selezionare una funzione, ruotare la *manopola di selezione* in corrispondenza del simbolo della funzione desiderata.

### 2. AVVIARE UNA FUNZIONE

Per avviare la funzione selezionata, ruotare la *manopola termostato* per impostare la temperatura desiderata.

Per interrompere in ogni momento, spegnendo il forno, ruotare la *manopola di selezione* e la *manopola termostato* su 0 e 0.

### DIAMOND CLEAN

Per attivare la funzione di pulizia "Diamond clean", dopo aver versato 200 ml di acqua potabile sul fondo della cavità del forno, ruotare la *manopola di selezione* e la *manopola termostato* in corrispondenza dell'icona .

Si consiglia di utilizzare la funzione per 35'.

### 3. PRERISCALDAMENTO

Una volta avviata la funzione, il led termostato acceso segnala che si è attivata la fase di preriscaldamento. Al termine di questa fase, il led termostato si spegne indicando che il forno ha raggiunto la temperatura impostata: a questo punto, inserire gli alimenti e procedere alla cottura.

Note: inserire gli alimenti nel forno prima della fine del preriscaldamento può compromettere i risultati di cottura.































































### . IMPOSTARE IL TIMER

Questa opzione non interrompe nè attiva una cottura, ma permette di utilizzare il contaminuti sia quando è attiva una funzione che a forno spento.

Per attivare il contaminuti, ruotare completamente la *manopola timer* in senso orario e riportarla poi sulla durata desiderata, procedendo in senso antiorario: un segnale acustico avviserà del termine del conto alla rovescia.

































---

# TABELLA DI COTTURA

RICETTA	FUNZIONE	PRE RI-SCALDARE	TEMPERATURA (°C)	DURATA (MIN)	LIVELLO E ACCESSORI
Torte a lievitazione		Si	150 - 170	30 - 90	2 
		Si	150 - 170	30 - 90 *	4 1  
Torte ripiene (cheese cake, strudel, torta di frutta)		Si	160 - 200	35 - 90	2 
		Si	160 - 200	35 - 90 *	4 2  
Biscotti/Tortine		Si	160 - 180	15 - 35	2/3 
		Si	150 - 170	20 - 40 *	4 2  
Bigné		Si	180 - 200	40 - 60	2 
		Si	170 - 190	35 - 50 *	4 2  
Meringhe		Si	90	150 - 200	2 
		Si	90	140 - 200 *	4 2  
Pizza / Focaccia		Si	220 - 250	10 - 25	1/2 
		Si	200 - 240	15 - 30 *	4 2  
Panini 80 g		Si	180 - 200	30 - 45	2 
Pane in cassetta 500 g		Si	180	50 - 70	1/2 
Pane		Si	180 - 200	30 - 80 *	4 2  
		Si	250	10 - 20	2 
Pizze surgelate		Si	250	10 - 20 *	4 2  
		Si	180 - 200	30 - 45	2 
Torte salate (torta di verdura, quiche)		Si	180 - 200	40 - 60 *	4 2  
		Si	190 - 200	20 - 30	2 
Voulevant / Salatini di pasta sfoglia		Si	180 - 190	15 - 40 *	4 2  
		Si	190 - 200	45 - 65	2 
Agnello / Vitello / Manzo / Maiale 1 kg		Si	190 - 200	80 - 110	2 
Arrosto di maiale con cotenna 2 kg		Si	180 - 190	110 - 150	2 
Pollo / Coniglio / Anatra 1 kg		Si	200 - 230	50 - 100	2 
Tacchino / Oca 3 kg		Si	180 - 200	150 - 200	2 

## Hotpoint

ARISTON

RICETTA	FUNZIONE	PRE RI-SCALDARE	TEMPERATURA (°C)	DURATA (MIN)	LIVELLO E ACCESSORI
<b>Pesce al forno / al cartoccio</b> 0,5 kg (filetto, intero)		Sì	170 - 190	30 - 45	2 
<b>Verdure ripiene</b> (pomodori, zucchine, melanzane)		Sì	180 - 200	50 - 70	2 
<b>Pane tostato</b>		5'	250	2 - 6	5 
<b>Filetti / tranci di pesce</b>		5'	250	15 - 30 **	4 3  
<b>Salsicce / Spiedini / Costine / Hamburger</b>		5'	250	15 - 30 **	5 4  
<b>Pollo arrosto</b> 1-1,3 kg		—	200 - 220	60 - 80 ***	3 1  
<b>Roast beef al sangue</b> 1 kg		—	200	35 - 50 ***	3 
<b>Cosciotto di agnello / Stinchi</b>		—	200	60 - 90 ***	3 
<b>Patate arrosto</b>		—	200 - 220	35 - 55 ***	3 
<b>Verdure gratinate</b>		—	200 - 220	25 - 55	3 
<b>Lasagna e carne</b>		Sì	200	50 - 100 ****	4 1  
<b>Carne e patate</b>		Sì	190 - 200	45 - 100 ****	4 1  
<b>Pesce e verdure</b>		Sì	180	30 - 50 ****	4 2  


La durata indicata non comprende la fase di preriscaldamento: si consiglia di inserire gli alimenti nel forno e di impostare la durata della cottura solo al raggiungimento della temperatura desiderata.








\* Invertire i livelli a metà cottura.

\*\* Girare il cibo a metà cottura.

\*\*\* Ruotare il cibo a due terzi della cottura (se necessario).

\*\*\*\* La durata è approssimata: le pietanze possono essere tolte dal forno in tempi diversi, secondo preferenza. Invertire i livelli a metà cottura.

 Scaricare le Istruzioni per l'uso collegandosi al sito **docs.hotpoint.eu** per consultare la tabella delle ricette testate, compilata per gli istituti di valutazione secondo la norma IEC 60350-1

FUNZIONI	Statico 	Ventilato 	Grill 	Turbo Grill 	
ACCESSORI	Griglia 	Tortiera o teglia su griglia 	Piastra dolci / Leccarda o teglia su griglia 	Piastra dolci / Leccarda 	Piastra dolci / Leccarda con 200 ml di acqua 

# Hotpoint

ARISTON

---

## CONSIGLI UTILI

---

### COME LEGGERE LA TABELLA DI COTTURA

La tabella indica la funzione, gli accessori e il livello migliore da utilizzare per cuocere svariati tipi di cibo. I tempi di cottura si riferiscono all'introduzione del cibo nel forno, escluso il preriscaldamento (dove richiesto). Le temperature e i tempi di cottura sono indicativi e dipendono dalla quantità di cibo e dal tipo di accessori. Utilizzare inizialmente i valori più bassi consigliati e, se il risultato della cottura non è quello desiderato, passare a quelli più alti. Si consiglia di utilizzare gli accessori in dotazione e tortiere o teglie possibilmente in metallo scuro. È possibile utilizzare anche pentole e accessori in pyrex o in ceramica, i tempi di cottura si allungheranno leggermente.

### COTTURA DI CIBI DIVERSI CONTEMPORANEAMENTE

Utilizzando la funzione "Ventilato", è possibile cuocere contemporaneamente cibi diversi (ad esempio: pesce e verdure), su ripiani diversi. Estrarre i cibi che richiedono tempi di cottura inferiori e lasciare continuare la cottura per quelli con tempi più lunghi.

---

## CURA E PULIZIA

---

**Non utilizzare pulitrici a getto di vapore.**

**Utilizzare guanti protettivi durante tutte le operazioni.**

**Eseguire le operazioni indicate a forno freddo.**

**Scollegare il forno dalla rete elettrica.**

**Non usare pagliette metalliche, panni abrasivi e detersivi abrasivi o corrosivi che possano danneggiare le superfici.**

### SUPERFICI ESTERNE


. Pulire le superfici con un panno in microfibra umido. Se molto sporche, aggiungere qualche goccia di detersivo neutro. Asciugare con un panno asciutto.  
. Non usare detersivi corrosivi o abrasivi. Se inavvertitamente uno di questi prodotti dovesse venire a contatto con le superfici, pulire subito con un panno in microfibra umido.

### SUPERFICI INTERNE

. Dopo ogni uso, lasciare raffreddare il forno e pulirlo preferibilmente quando è ancora tiepido per rimuovere incrostazioni e macchie dovute a residui di cibo; per asciugare la condensa dovuta alla cottura di alimenti con un elevato contenuto di acqua, usare a forno freddo un panno o una spugna.

. Attivare la funzione "Diamond Clean" per una pulizia ottimale delle superfici interne.

. Pulire i vetri della porta con detersivi liquidi specifici.

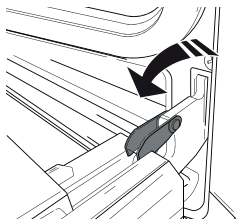
. Per facilitare la pulizia dei vetri è possibile rimuovere e smontare facilmente la porta  [www](#).

### ACCESSORI

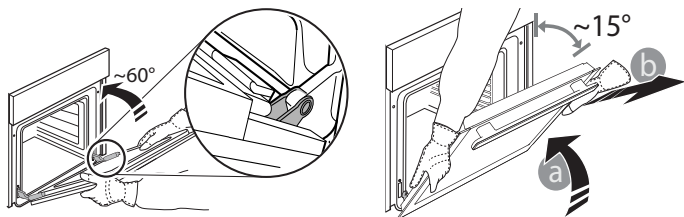
Mettere a bagno gli accessori con detersivo per piatti dopo l'uso, maneggiandoli con guanti da forno, se ancora caldi. I residui di cibo possono essere rimossi con una spazzola per piatti o con una spugna.

## TOGLIERE E RIMONTARE LA PORTA

**1.** Per rimuovere la porta, aprirla completamente e abbassare i fermi fino alla posizione di sblocco.



**2.** Chiudere la porta fino a quando è possibile. Prendere saldamente la porta con entrambe le mani, evitando di tenerla per la maniglia. Per estrarla facilmente, continuare a chiuderla e contemporaneamente tirarla verso l'alto (a) finché non esce dalle sedi (b).



Togliere la porta e appoggiarla su un piano morbido.

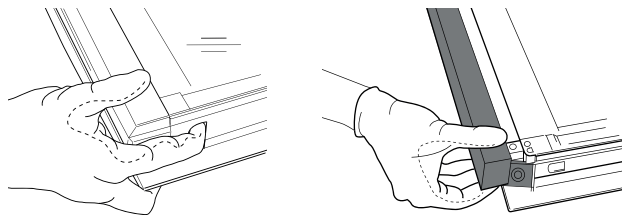
**3.** Per rimontare la porta, avvicinarla al forno allineando i ganci delle cerniere alle proprie sedi e ancorare la parte superiore agli alloggiamenti.

**4.** Abbassare la porta e poi aprirla completamente. Abbassare i fermi nella posizione originale: fare attenzione che siano completamente abbassati.

**5.** Provare a chiudere la porta, verificando che sia allineata al pannello di controllo. Se non lo fosse, ripetere tutte le operazioni.

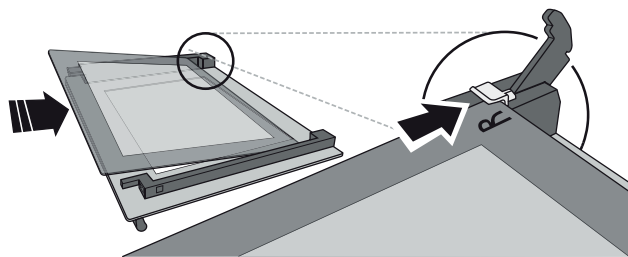
## CLICK&CLEAN - PULIRE I VETRI

**1.** Dopo aver smontato la porta e averla appoggiata su un ripiano morbido con la maniglia verso il basso, premere contemporaneamente le due clip di fissaggio ed estrarre il profilo superiore della porta tirandolo verso di sé.



**2.** Sollevare e prendere saldamente il vetro interno con due mani, rimuoverlo e appoggiarlo su un piano morbido prima di eseguire la pulizia.

**3.** Per riposizionare correttamente il vetro interno, fare attenzione che la "R" sia leggibile nell'angolo sinistro. Inserire dapprima il lato lungo del vetro indicato dalla "R" nelle sedi di sostegno, quindi abbassarlo in posizione.



**4.** Rimontare il profilo superiore: un clic indica il corretto posizionamento. Verificare che la tenuta sia salda prima di rimontare la porta.

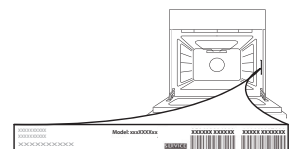
# RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il forno non funziona	Interruzione di corrente elettrica. Disconnessione dalla rete principale.	Verificare che ci sia tensione in rete e che il forno sia collegato all'alimentazione elettrica. Spegnere e riaccendere il forno e verificare se l'inconveniente persiste.



Per le linee guida, la documentazione standard e altre informazioni sui prodotti:

- Visitare il sito web **docs.hotpoint.eu**
- Usare il codice QR
- Oppure, **contattare il Servizio Assistenza Tecnica** (al numero di telefono riportato sul libretto di garanzia). Prima di contattare il Servizio Assistenza Tecnica, prepararsi a fornire i codici riportati sulla targhetta matricola del prodotto.



## Hotpoint

ARISTON



400011506774